

Contura

210

210G



GB

Facts	3
Installation distances	4
Declaration of performance	5
EU Declaration of Conformity	6
Assembly	39

SE

Fakta	7
Installationsavstånd	8
Prestandadeklaration	9
EU-försäkran om överenskommelse	10
Montering	39

NO

Fakta	11
Installasjonsavstand	12
Ytelseserklæring	13
EU-samsvarserklæring	14
Montering	39

FI

Tiedot	15
Suojaetäisyys	16
Suoritusasoilmoitus	17
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	18
Asennusohje	39

DK

Fakta	19
Installationsafstand	20
Ydeevnedeklaration	21
EU-overensstemmelseserklæring	22
Montering	39

FR

Données techniques	23
Distances à respecter	24
Déclaration des performances	25
Déclaration de conformité UE	26
Montage	39

DE

Einzelheiten	27
Installationsabstände	28
Leistungserklärung	29
EU-Konformitätserklärung	30
Montage	39

IT

Scheda tecnica	31
Distanza di montaggio	32
Dichiarazione di prestazione	33
Dichiarazione di conformità UE	34
Montaggio	39

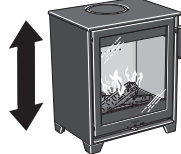
NL

Gegevens	35
Installatieafstand	36
Prestatieverklaring	37
EU-conformiteitsverklaring	38
Montage	39

Tiedot



4-7 kW



615 mm



500 mm



355 mm



85 kg

Nimellisteho 5 kW
Hyötysuhde 82 %
Savukaasumassavirta 4,2 g/s

Hyväksytty seuraavien mukaan:
Eurooppalainen standardi EN-13240
Clean Air Act. (UK)
NS 3059 (NO)



TAKKASYDÄN LÄMPENEE ERITTÄIN KUUMAKSI

Tietyt takkasydämen pinnat kuumenevat lämmityksen aikana ja niiden koskettaminen saattaa aiheuttaa palovammoja. Huomioi myös voimakas lämpösäteily luukun lasin läpi. Tulenaran materiaalin sijoittaminen ilmoitettua turvaetäisyyttä lähemmäksi saattaa aiheuttaa tulipalon. Kytevä palaminen voi aikaansaada nopean kaasupalon sekä aine- ja henkilövahinkoja.

Asennus kannattaa teettää ammattilaisella

Takkasydämen toiminnan ja turvallisuuden varmistamiseksi suosittelemme, että asennus annetaan ammattilaisen tehtäväksi. Ota yhteys jälleenmyyjiiimme, jotka voivat suositella sopivia asentajia.

Rakennus- tai toimenpidelupa

Tulisijan asentamiselle ja savupiipun rakentamiselle on haettava rakennus- tai toimenpidelupa paikallisilta rakennusviranomaisilta. Käytännöt eri paikkakunnilla vaihtelevat. Luvan hakuohjeet saat paikallisesta rakennusvalvontavirastosta.

Talon omistaja on vastuussa siitä, että vaaditut turvallisuusedellytykset täytetään, ja että asennuksen oikeellisuuden tarkistaa vaadittu ammattilainen.

Kantava alusta

Tarkista, että lattian kannakkeet ovat riittävän vahvat kantamaan sekä takan että piipun paino. Yleensä takka ja piippu voidaan asentaa tavallisen omakotitalon lattiarakenteen päälle, jos niiden yhteispaino ei ylitä 400 kg. Jos kokonaispaino ylittää 400 kg, palkistoa on tavallisesti vahvistettava.

Eduslaatta

Tulenarka lattia on suojattava eduslaattalla, koska takkaluukusta saattaa lennähtää hehkuvia kekäleitä. Lattialaatan tulee ulottua 400 mm takan etupuolelle pesän suuaukon osalta ylittäen 200 mm suuaukon kummallakin puolella. Eduslaatta voi olla luonnonkiveä, betonia, peltiä tai lasia.

Asennuksen lopputarkastus

Ennen takan käyttöönottoa asennus pitää tarvittaessa tarkastuttaa paikallisella rakennustarkastusviranomaisella. Talon omistaja on itse vastuussa turvavaatimusten täyttämisestä. Muista myös ilmoittaa asennuksesta nuohoojalle, koska talon nuohoustarve muuttuu.

Liitanta savupiippuun

- Takka on liitettävä savupiippuun, joka on mitoitettu vähintään 400°C savukaasulämpötilalle.
- Liittimen halkaisija on suunniteltu hormin liitântäputkiin, joiden ulkohalkaisija on 125mm. Lisävarusteena on saatavissa liitoskappale hormin liitântäputkiin, joiden sisähalkaisija on 150mm.
- Tavanomaisen käytön aikana savupiipun vedon tulisi olla 20-25 Pa liitännän lähellä. Vetoon vaikuttavat etupäässä savupiipun pituus ja halkaisija, mutta myös sen tiiviys. Savupiipun suositeltu vähimmäispituus on 3,5 metriä ja sopiva savukanavan koko on Ø125-150 mm.
- Vaakasuntainen ja mutkitteleva savukanava huonontavaa vetoa. Savukanavan vaakaosuus saa olla enintään 1 m pituinen edellyttäen, että pystysuntainen osa on vähintään 5 m pitkä.
- Koko savukanava on pystytettävä nuohoamaan ja nokiluukkujen on oltava helposti avattavissa.
- Tarkasta, että savupiippu on tiivis ja ettei nokiluukuissa ja putkiliitännöissä ole vuotokohtia.

Palamisilman tuominen

Takkasydän suurentaa huoneen ilmantarvetta. Ilma voidaan tuoda epäsuorasti ulkoseinässä olevan venttiilin kautta tai suoraan ulkoa tulevan kanavan kautta, josta lähtevä putki liitetään takan alisivulla olevaan liittimeen. Palamisilman kulutus on noin 20 m³/h.

Palamisilmaliitântäsarjan (lisävaruste) ulkohalkaisija on 80 mm. Jos käytetään yli 1 m pitkää liitântäputkea, on liitântäputken halkaisijan oltava 100 mm ja näin myös seinään on valittava vastaavasti suurempi venttiili.

Lämpimissä tiloissa oleva kanava on eristettävä kosteudelta 30 mm:n vuorivillalla, jonka ulkopintaan asennetaan kosteussulku. Läpiviennissä putken ja seinän (tai lattian) välinen sauma on tiivistettävä tiivistysmassalla.

Lisävarusteena on saatavana 1 m mittainen kosteudelta eristetty palamisilmaletku.

Suojaetäisyys

C210

Pienin etäisyys pesän suuaukosta tulenarkaan rakennusmateriaaliin tai sisustukseen on oltava vähintään 1,4 m.

Mittapiirroksat kertovat vain pienimmän sallitun suojaetäisyyden takalle.

Terässavupiippuun liitettäessä pitää ottaa huomioon myös savupiipun

turvaetäisyysvaatimukset. Suojaetäisyys eristämättömästä savuputkesta tulenarkaan rakenneosaan on oltava vähintään 300 mm.

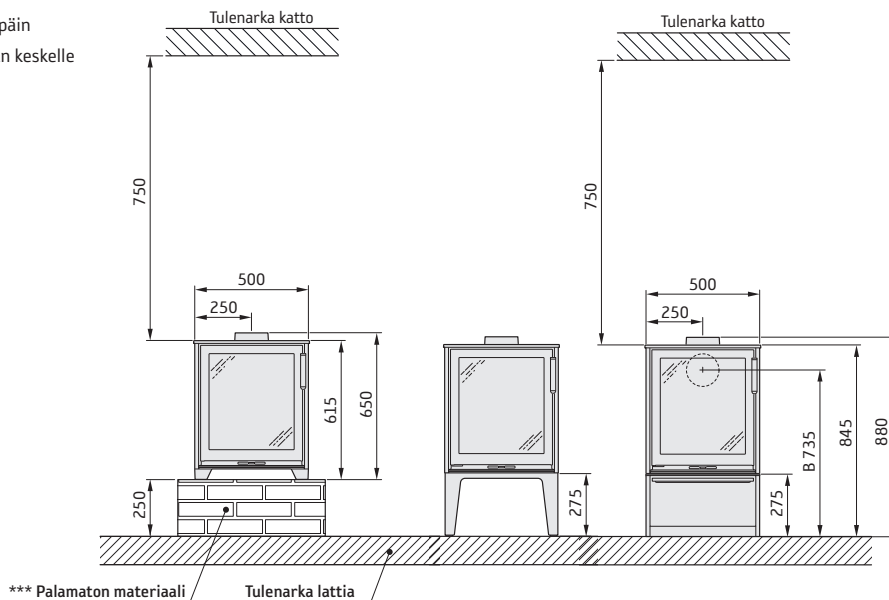
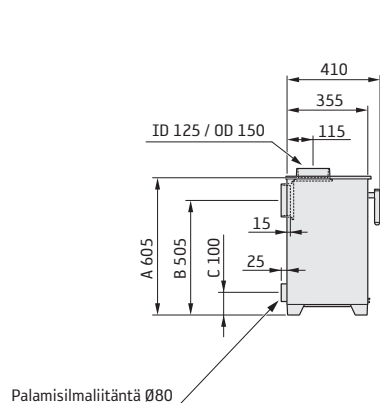
A = korkeus lattiasta savupiipun liitäntäkorkeuteen ylöspäin

B = korkeus lattiasta taakse lähtevän savupiippuliitännän keskelle

C = korkeus lattiasta palamisilmaliitännän keskelle

ID (Sisähalkaisija)

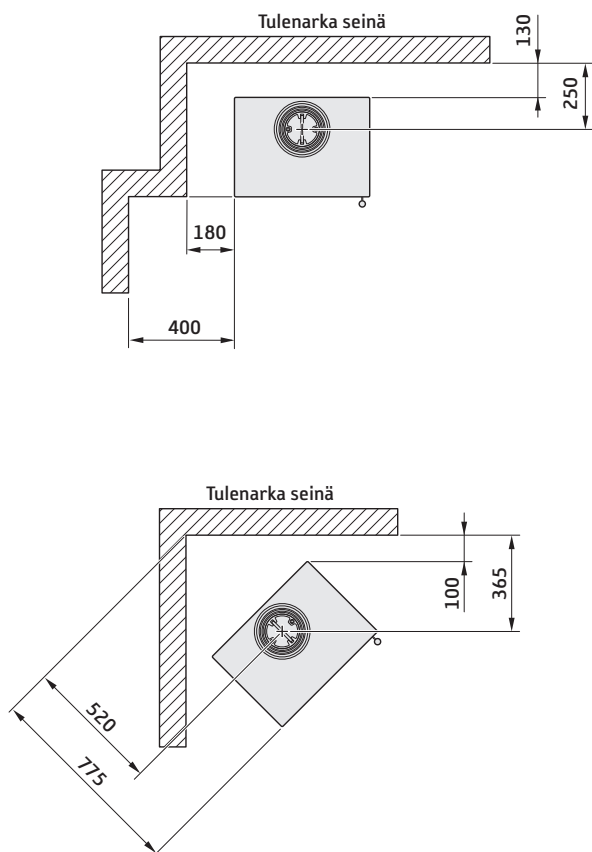
OD (Ulkohalkaisija)



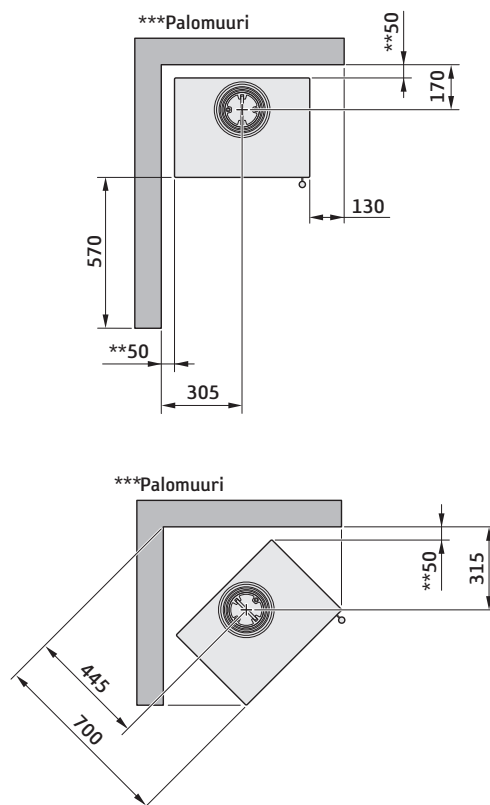
*** Palamaton materiaali

Tulenarka lattia

ASENNUS TULENARKAA SEINÄÄ VASTEN



ASENNUS PALOMUURIA VASTEN



** Maalattujen seinien värjäytymisen välttämiseksi suosittelemme samoja suojaetäisyyksiä kuin tulenarkaan seinään.

*** Esimerkki hyväksytystä palomuurista on 120 mm paksu massiivitiili, vaihtoehtoisesti 100 mm kevytbetoni.

Suoritustasoilmoitus asetuksen (EU) 305/2011 mukaan

Nro C210-CPR-220901

Contura

TUOTE

Tuotetyyppi	Puulämmitteinen takka
Tyypimerkintä	Contura 210
Käyttötarkoitus	Asuintilojen lämmitys
Polttoaine	Puu

VALMISTAJA

Nimi	NIBE AB / Contura
Osoite	Box 134, Skulptörvägen 10 SE-285 23 Markaryd, Ruotsi

SERTIFIointi

AVCP-menettely	Järjestelmä 3
Eurostandardi	EN 13240:2001 / A2:2004 / AC:2007
Ilmoitettu elin	RRF - 40 21 6077, NB 1625

ILMOITETTU SUORITUSTASO

PERUSOMINAISUUDET	SUORITUSTASO	YHDENMUKAISTETUT TEKNISET ERITELMÄT
Palonkestävyys	Hyväksytty	EN 13240:2001 / A2:2004 / AC:2007
Palotekninen luokka	A1	
Suojaetäisyys palavaan materiaaliin	Takapuoli: 130 mm Sivu: 180 / 400 mm Katto: 1200 mm Etupuoli: 1400 mm Lattia: 0 / 250 mm Nurkka: 100 mm	
Palovaara ulos putoavan palavan polttoaineen vuoksi	Hyväksytty	
Puhdistettavuus	Hyväksytty	
Palamispäästöt	CO: 1500 mg/m ³ NOx: 200 mg/m ³ OGC: 120 mg/m ³ PM: 40 mg/m ³	
Pintalämpötilat	Hyväksytty	
Kahvan lämpötila	Hyväksytty	
Mekaaninen lujuus	Hyväksytty	
Polttopuiden säilytystilan lämpötila	Hyväksytty	
Nimellisteho	5,0 kW	
Hyötysuhde	82,0%	
Savukaasujen lämpötila nimellisteholla	267°C	
Savukaasujen enimmäislämpötila	320°C	

Allekirjoittanut vastaa tuotannosta ja ilmoitetun suoritustason noudattamisesta.



Niklas Gunnarsson, Liiketoimintalueen päällikkö NIBE STOVES
Markaryd, 1.9.2022



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja	NIBE AB / Contura
Osoite	Box 134, Skulptörvägen 10 285 23 Markaryd, Ruotsi
Sähköposti	info@contura.se
Verkkosivusto	www.contura.eu
Puhelinnumero	+46 433 275100

Contura

TÄMÄ VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS ON ANNETTU YKSINOMAISELLA VASTUULLAMME SEURAAVILLE TUOTTEILLE:							
Kauppanimi			Contura 210				
Tuotetunniste			www.contura.eu				
EDELLÄ KUVATTU VAKUUTUKSEN KOHDE ON							
ASIAA KOSKEVAN UNIONIN YHDENMUKAISTAMISLAIN-SÄÄDÄNNÖN MUKAINEN,			ASIAA KOSKEVIEN YHDENMUKAISTETTUIJEN STANDARDIEN MUKAINEN:				
DIR 2009/125/EC			EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007				
REG (EU) 2015/1185			CEN/TS 15883:2010				
REG (EU) 2015/1186							
REG (EU) 2017/1369							
REG (EU) 305/2011							
TEKNINEN DOKUMENTAATIO							
Epäsuora lämmitys:			Ei				
Suora lämmöntuotto:			5,0 kW				
Energiatehokkuusindeksi (EEI):			108,9				
Testiraportti			RRF - 40 21 6077, NB 1625				
POLTTOAINE	SUOSITELTAVA POLTTOAINE	MUU SOPIVA POLTTOAINE	η _s (%)	PÄÄSTÖT NIMELLISLÄMMITYSTEHOILLA			
				PM	OGC	CO	NO _x
				mg/ Nm ³ (13 % O ₂)			
Puuklapit, joiden kosteuspitoisuus on 25 %	Kyllä	Ei	72,0	40	120	1500	200
Pelletit/briketit, joiden kosteuspitoisuus on<12 %	Ei	Kyllä	72,0	40	120	1500	200
Muu puubiomassa	Ei	Ei					
Muu kuin puubiomassa	Ei	Ei					
Antrasiitti ja kuiva höyryhiili	Ei	Ei					
Kova koksi	Ei	Ei					
Matalalämpöinen koksi	Ei	Ei					
Bitumihiiili	Ei	Ei					
Ruskohiilibriketit	Ei	Ei					
Turvebriketit	Ei	Ei					
Fossiilisten polttoaineiden seosbriketit	Ei	Ei					
Muu fossiilinen polttoaine	Ei	Ei					
Biomassan ja fossiilisten polttoaineiden seosbriketit	Ei	Ei					
Muu biomassan ja kiinteän polttoaineen sekoitus	Ei	Ei					
OMINAISUUDET KÄYTETTÄESSÄ ENSISAJAISTA POLTTOAINETTA							
KOHTA	SYMBOLI	ARVO	YKSIKKÖ	KOHTA	SYMBOLI	ARVO	YKSIKKÖ
LÄMMITYSTEHO				HYÖTYSUHDE, JOKA PERUSTUU ALEMPAAN LÄMPÖARVOON (NCV)			
Nimellinen lämmitysteho:	P _{nom}	5,0	kW	Hyötysuhde nimellislämmitys-teholla	η _{th,nom}	82,0	%
SÄHKÖNKULUTUS				LÄMMÖNTUOTON TYYPI / HUONELÄMPÖTILAN SÄÄTÖ			
Nimellislämmitysteholla	e _{lmax}	-	kW	Yksitasoinen lämmöntuotto, ei huonelämpötilan säätöä			Kyllä
Alimmalla lämmitysteholla	e _{lmin}	-	kW	Kaksi tai useampia manuaalisia tasoja, ei huonelämpötilan säätöä			Ei
Valmiustilassa	e _{lSB}	-	kW	Mekaanisella termostaatilla huonelämpötilan säätöön			Ei
				Elektronisella huonelämpötilan säädöllä			Ei
				Elektronisella huonelämpötilan säädöllä ja päiväajastimella			Ei
				Elektronisella huonelämpötilan säädöllä ja viikkoajastimella			Ei
				MUUT OHJAUSVAIHTOEHDOT			
				Huonelämpötilan säätö, läsnäolotunnistuksella			Ei
				Huonelämpötilan säätö, avoimen ikkunan tunnistuksella			Ei
				Etäisyysohjausvaihtoehdolla			
Kokoonpanoa, asennusta tai huoltoa koskevat erityiset varoitimenpiteet.		Palosuojausta ja turvaetäisyyksiä palaviin rakennusmateriaaleihin on noudatettava kaikissa olosuhteissa. Riittävä palamisilman saanti on aina varmistettava. Poistoilmajärjestelmät voivat häiritä palamisilman syöttöä.					

Allekirjoittanut vastaa tuotannosta ja ilmoitetun suoritustason noudattamisesta.



Niklas Gunnarsson, Liiketoimintoalueen päällikkö NIBE STOVES
Markaryd, 1.9.2022

**GB** Prior to installation

If the stove needs to be laid down for it to be moved, loose components should be removed. A description of how to remove hearth cladding can be found at the end of these instructions.

- 1 Fire bricks (Vermiculite)
- 2 Type plate
- 3 Fire bars
- 4 Grate
- 5 Inner bottom panel
- 6 Hot air grille
- 7 Serial number

SE Montering

Om kaminen behöver läggas ned för att förflyttas bör lösa delar demonteras. Demontering av eldstadsbeklädning beskrivs i slutet av denna anvisning.

- 1 Lock
- 2 Eldstadsbeklädning (Vermiculit)
- 3 Typskylt
- 4 Roster
- 5 Asklåda
- 6 Eldstadsbotten
- 7 Serienummer

NO Før montering

Hvis ovnen må legges ned for å flyttes, bør løse deler demonteres. Demontering av ildstedsbekledning er beskrevet til slutt i denne veiledningen.

- 1 Brennplater og hvelv (Vermikulitt)
- 2 Typeskilt
- 3 Kubbestopper
- 4 Rist
- 5 Innvendig bunnplate
- 6 Varmluftsgitter
- 7 Serienummer

FI Ennen asennusta

Jos takkaa pitää siirtää kyljellään, irtosat tulee ennen sitä irrottaa. Palotilaverhouksen (vermikuliitit) poistaminen kuvataan tämän ohjeen lopussa.

- 1 Kansi
- 2 Tulipesän verhoilu (vermikuliitti-levyt)
- 3 Tyypikilpi
- 4 Arina
- 5 Tuhkalaatikko
- 6 Tulipesän pohja
- 7 Sarjanumero

DK Montering

Hvis brændeovnen skal lægges ned for at blive flyttet, bør løsdele afmonteres. Afmontering af ovnbeklædning beskrives i slutningen af denne vejledning.

- 1 Dæksel
- 2 Ovnbeklædning (Vermiculite)
- 3 Typeskilt
- 4 Rist
- 5 Askeskuffe
- 6 Ovnbund
- 7 Serienummer

FR Montage

Les éléments non fixés devront être retirés si le poêle doit être couché pour être déplacé. Le démontage de l'habillage du foyer est décrit à la fin des présentes instructions.

- 1 Couverture
- 2 Habillage du foyer (Vermiculite)
- 3 Plaque signalétique
- 4 Grille de retenue
- 5 Cendrier
- 6 Fond du foyer
- 7 Numéro de série

DE Montage

Wenn der Kaminofen hingelegt werden muss, sind zuvor lose Komponenten zu demontieren. Die Demontage der Brennraumauskleidung wird am Ende dieser Anleitung beschrieben.

- 1 Deckel
- 2 Brennraumauskleidung (Vermiculit)
- 3 Typenschild
- 4 Rost
- 5 Aschekasten
- 6 Feuerstättenboden
- 7 Seriennummer

IT Montaggio

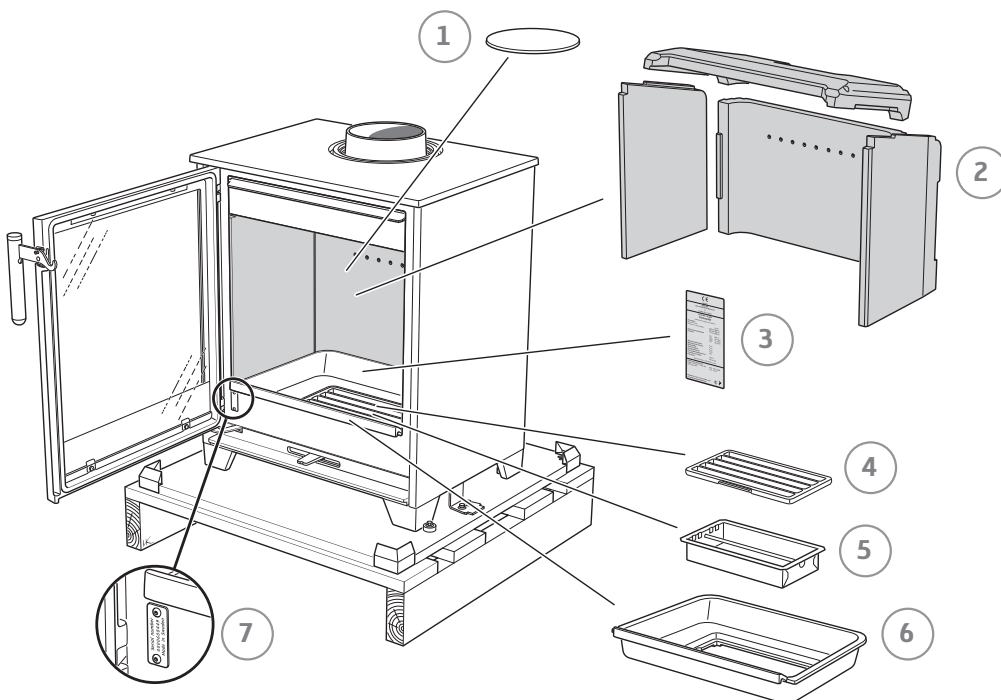
Se è necessario smontare la stufa per spostarla, rimuovere prima i componenti liberi. L'operazione di smontaggio è descritta alla fine delle presenti istruzioni.

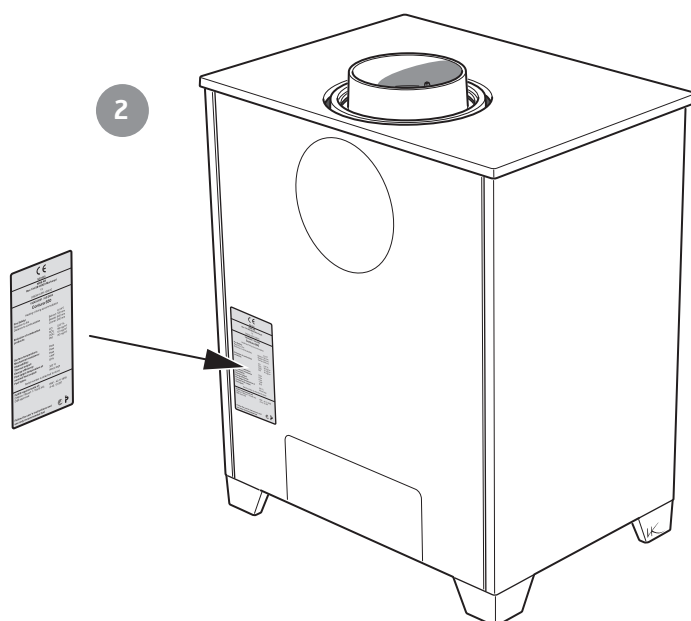
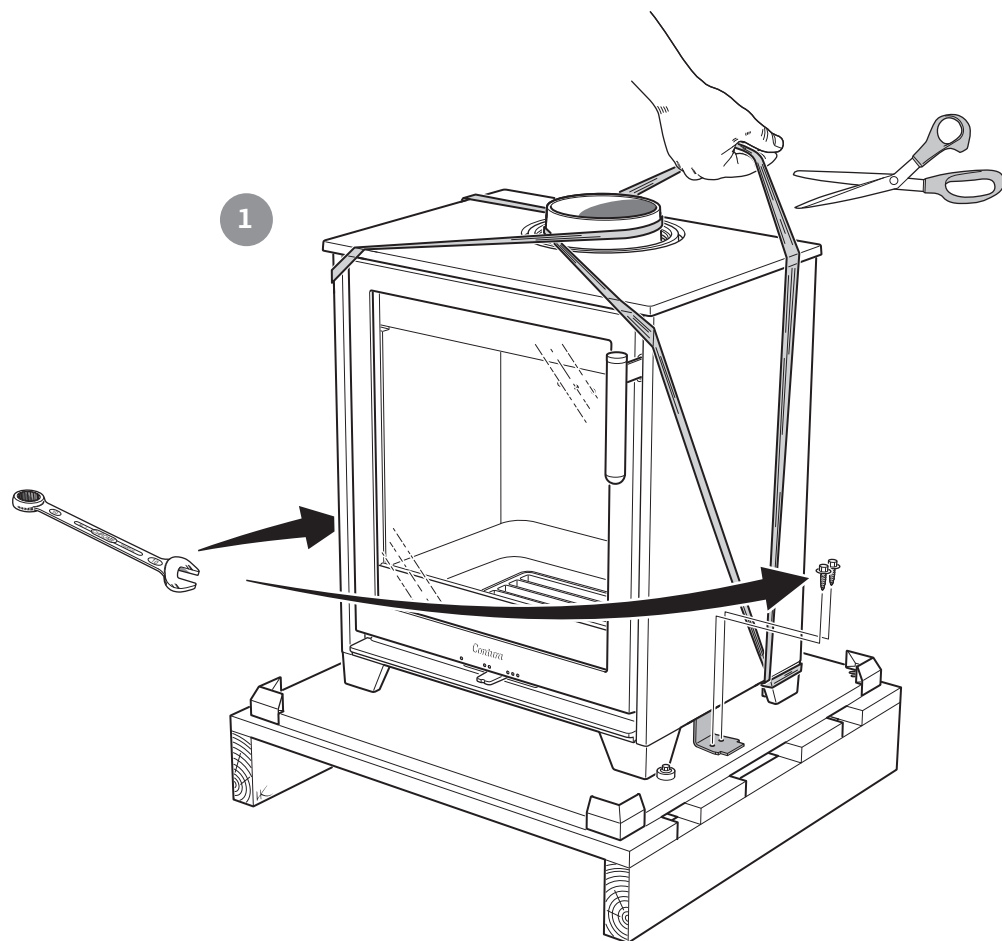
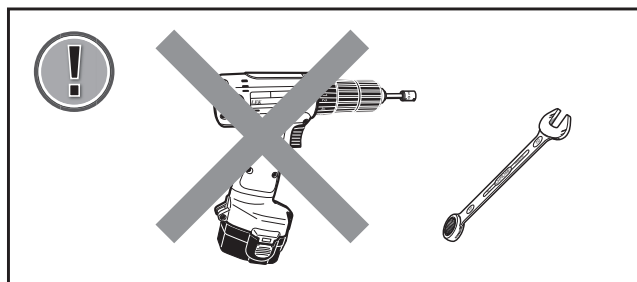
- 1 Coperchio
- 2 Rivestimento interno del focolare (vermiculite)
- 3 Etichetta prodotto
- 4 Griglia
- 5 Cassetto della cenere
- 6 Fondo del focolare
- 7 Numero di serie

NL Montage

Als de kachel liggend moet worden verplaatst, moeten losse onderdelen worden gedemonteerd. Aan het eind van deze instructies vindt u een beschrijving van de demontage van de haardbekleding.

- 1 Deksel
- 2 Haardbekleding (vermiculiet)
- 3 Typeplaatje
- 4 Rooster
- 5 Aslade
- 6 Bodem verbrandingskamer
- 7 Serienummer







GB Rear connection to a masonry chimney

SE Bakåttanslutning till murad skorsten

NO Bakmontering til murt skorstein

FI Liitântä taaksepäin muurattuun savupiippuun

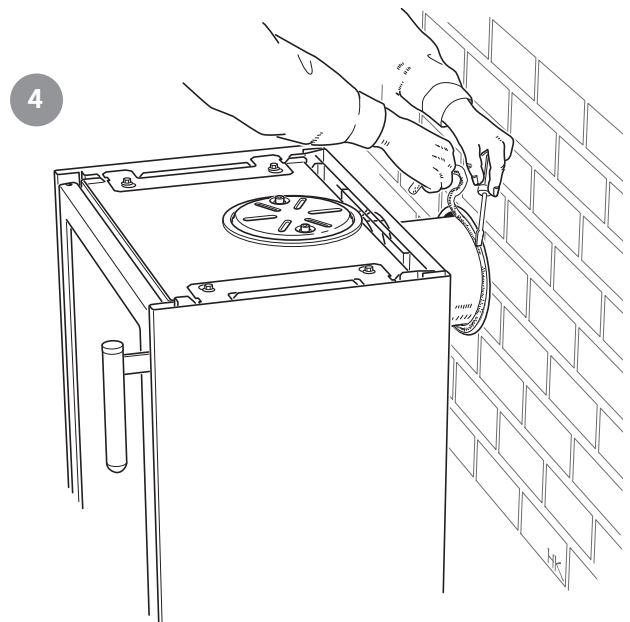
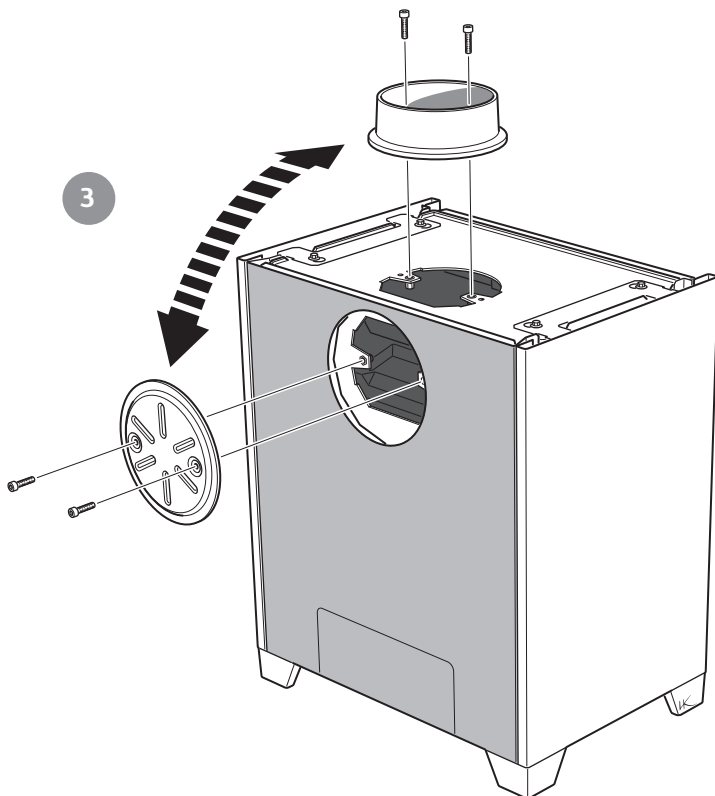
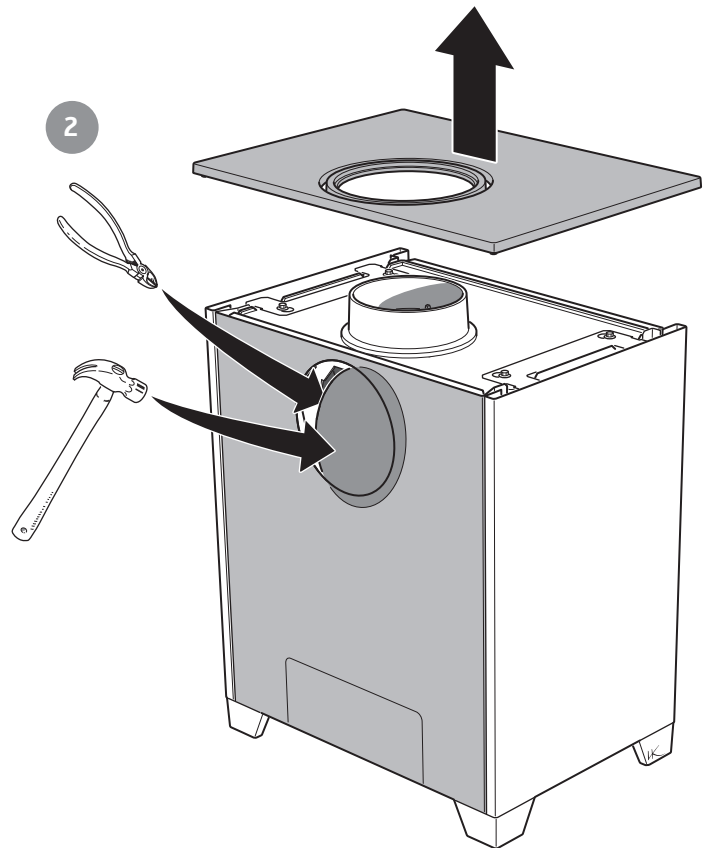
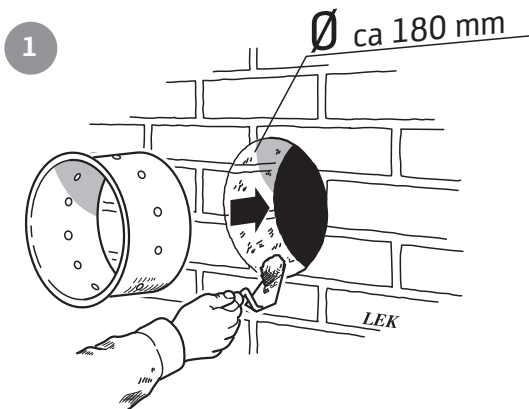
DK Tilslutning bagud til muret skorsten

FR Raccordement par l'arrière à une cheminée de maçonnerie

DE Rückseitiger Anschluss an einen gemauerten Schornstein

IT Collegamento alla canna fumaria in muratura dal retro della stufa

NL Achteraansluiting op een gemetselde schoorsteen





GB Supply (Accessory)

SE Tilluft (Tillbehör)

NO Tilluft (Tilbehør)

FI Tuloilma (palamisilmaliitântäsri on lisävaruste)

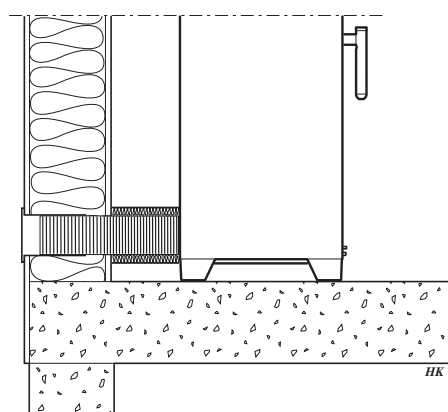
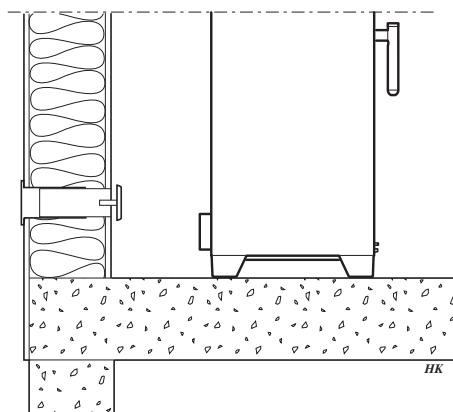
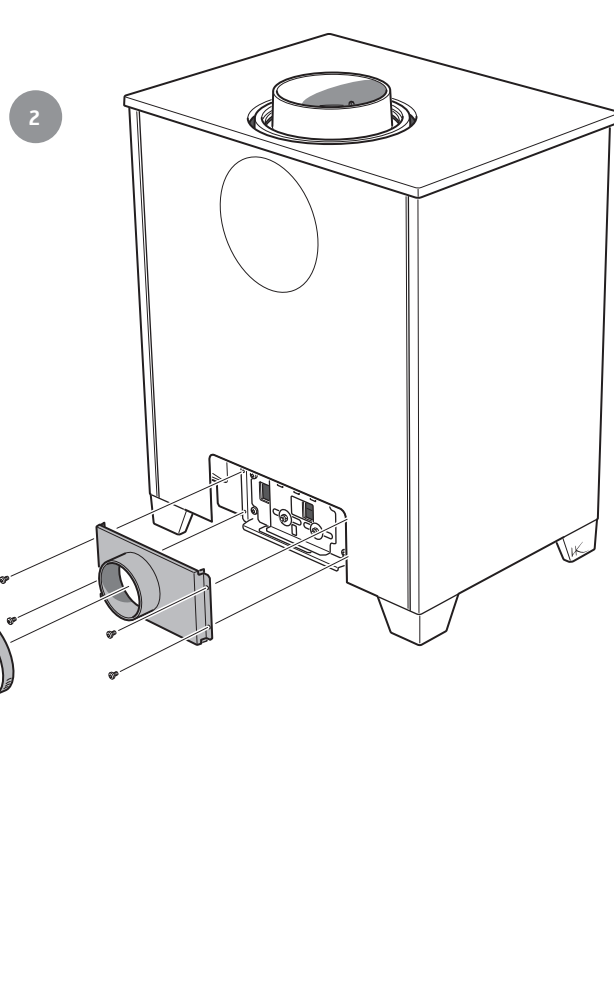
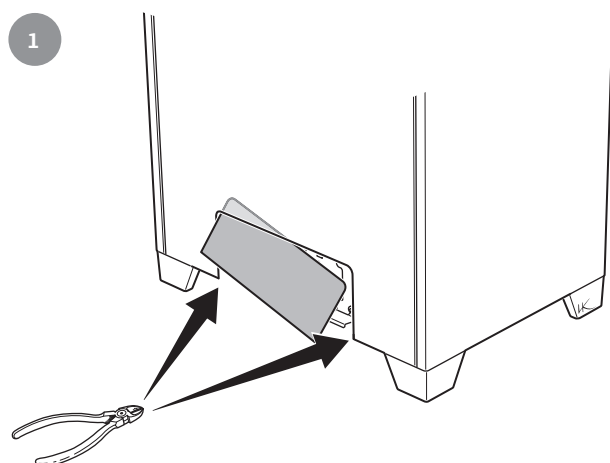
DK Indblæsningsluft (ekstraudstyr)

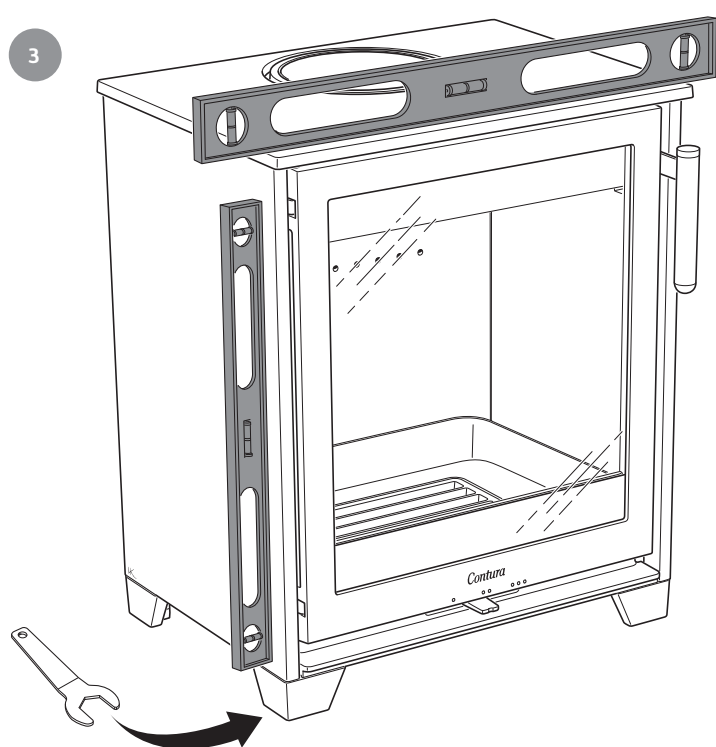
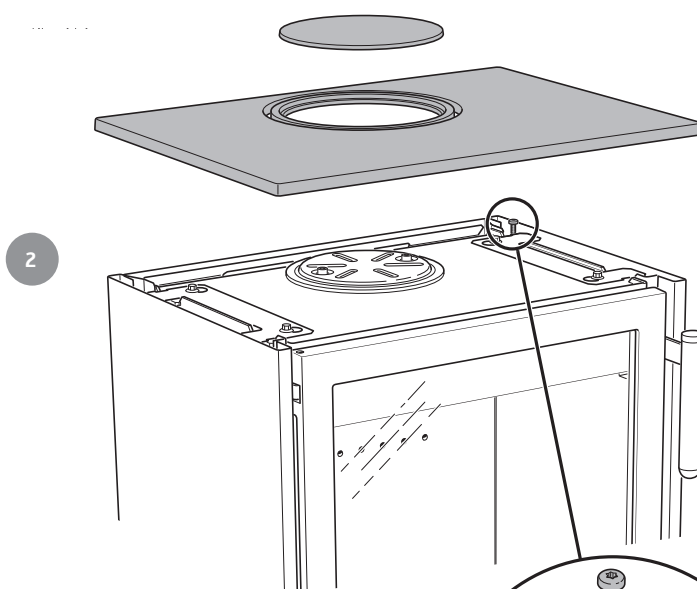
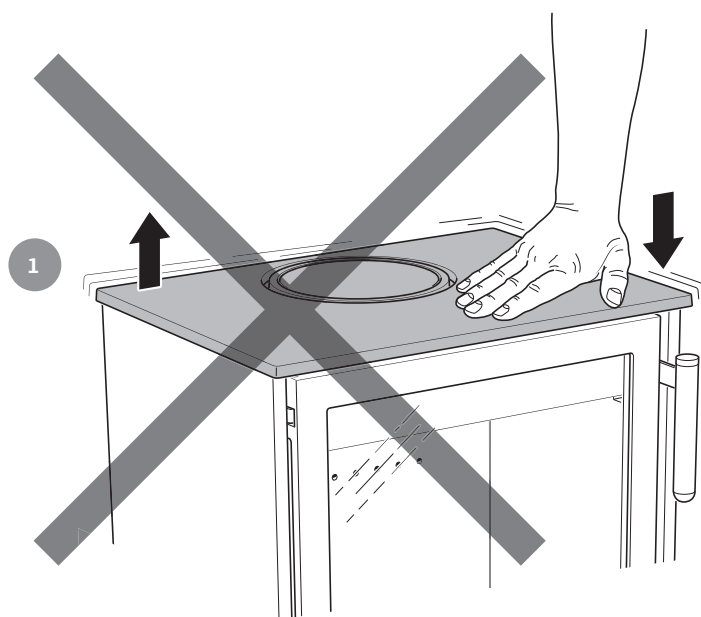
FR Arrivée d'air comburant (en option)

DE Zuluft (Zubehör)

IT Presa d'aria (Accessorio)

NL Toevoerlucht (accessoire)





- GB** How to remove the hearth surround (Vermiculite)
SE Demontera eldstadsbeklädnaden (Vermiculit)
NO Slik demonterer du ildstedsbekledningen (Vermikulitt)
FI Tulipesän verhoilun (vermikuliitti-levyt) irrottaminen
DK Afmonter pejsebeklædningen (Vermiculite)
- FR** Démontez l'habillage du poêle (Vermiculite)
DE Demontage der Brennraumauskleidung (Vermiculit)
IT Smontare il rivestimento interno del focolare (vermiculite)
NL Demonteer de haardbekleding (vermiculiet)



GB Handle with care!

SE Hanteras varsamt!

NO Behandles forsiktig!

FI Käsittele varovasti!

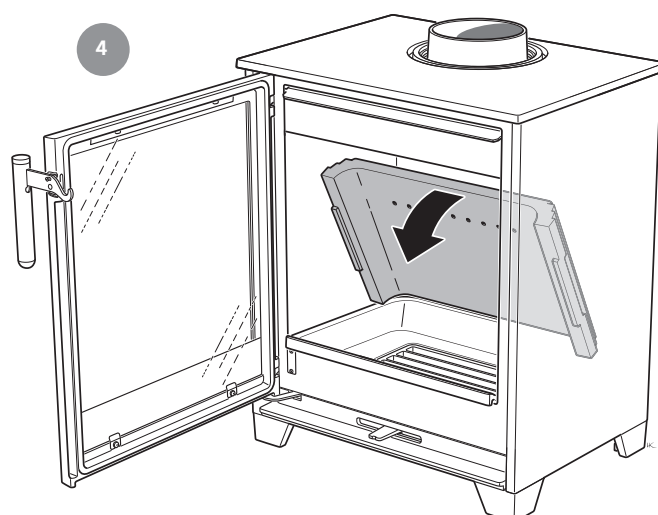
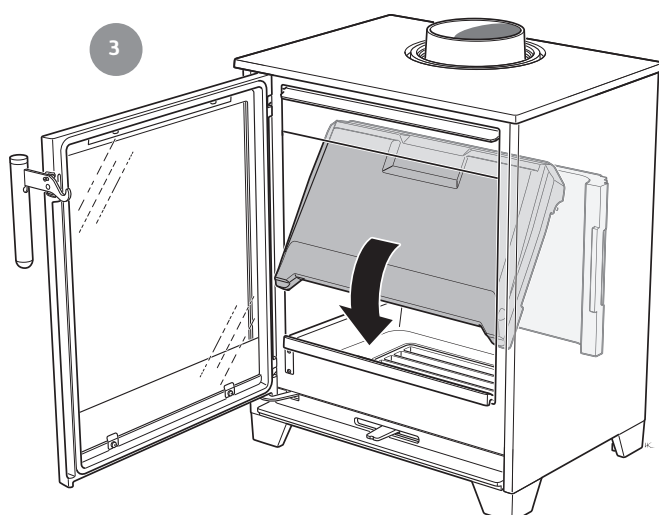
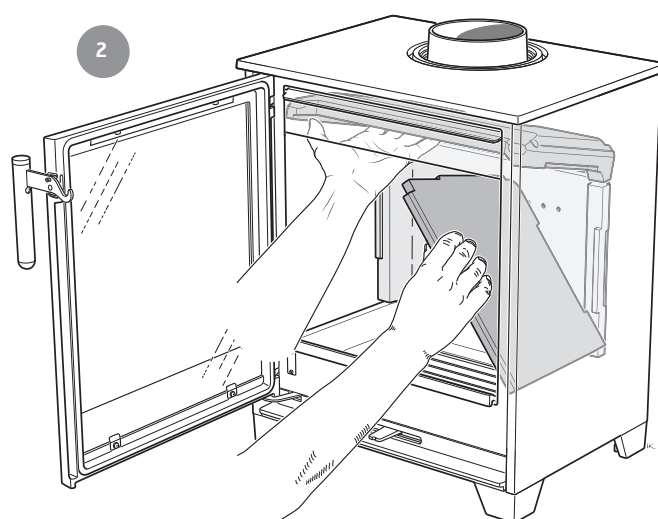
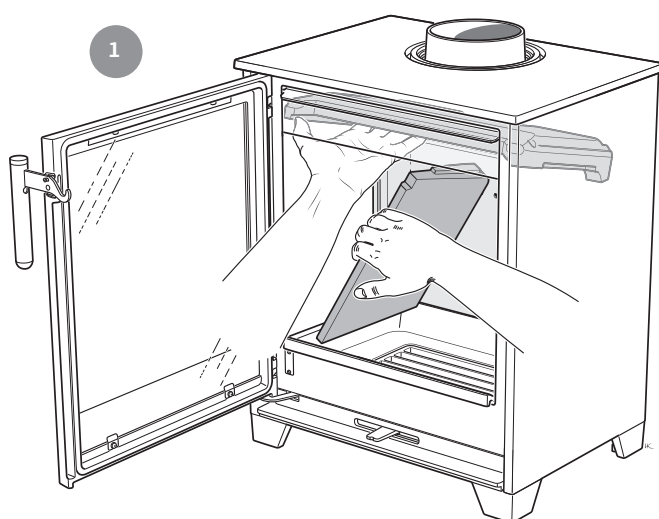
DK Håndter med forsigtighed!

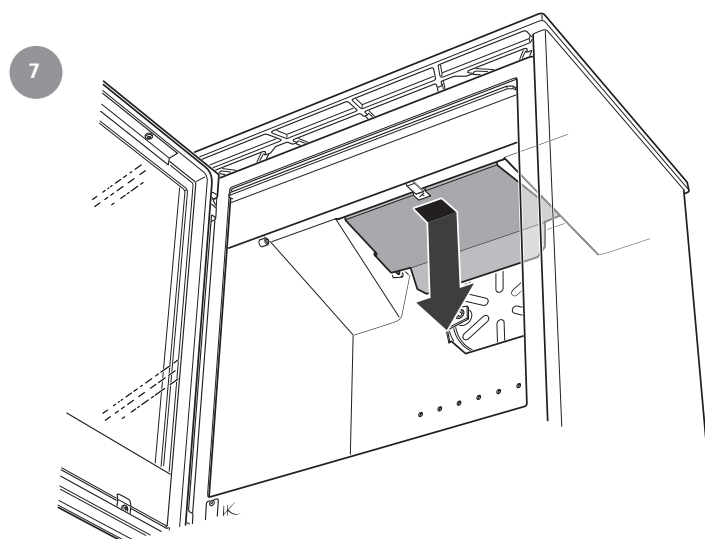
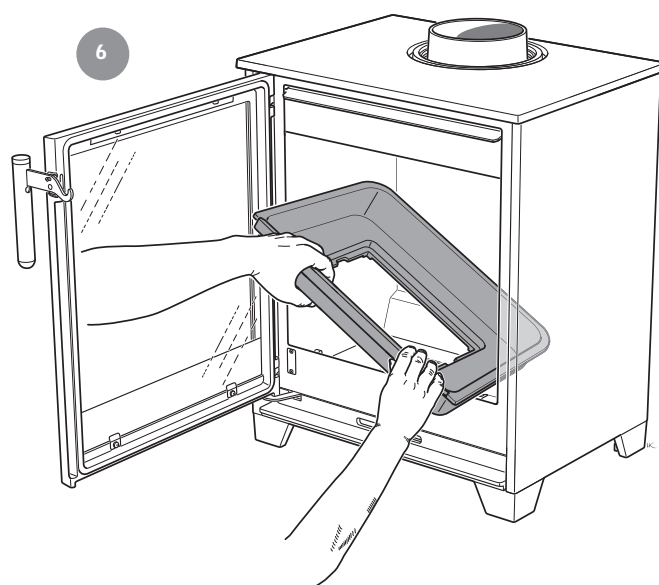
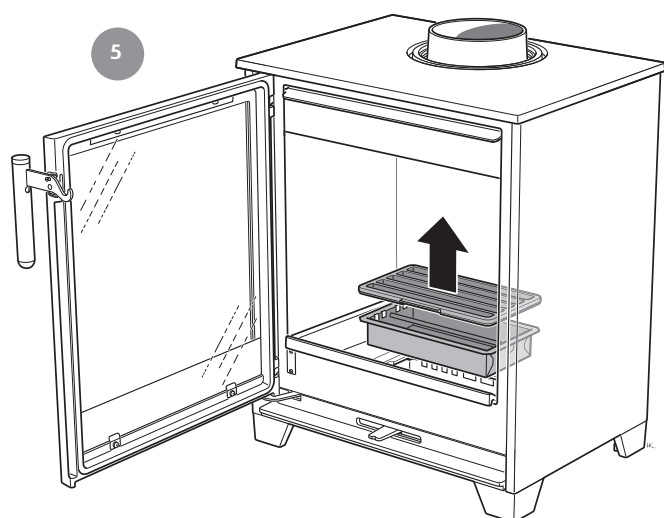
FR À manipuler avec précaution!

DE Vorsichtig vorgehen!

IT Maneggiare con cura!

NL Voorzichtig hanteren!





For installation in the UK and in smoke control areas

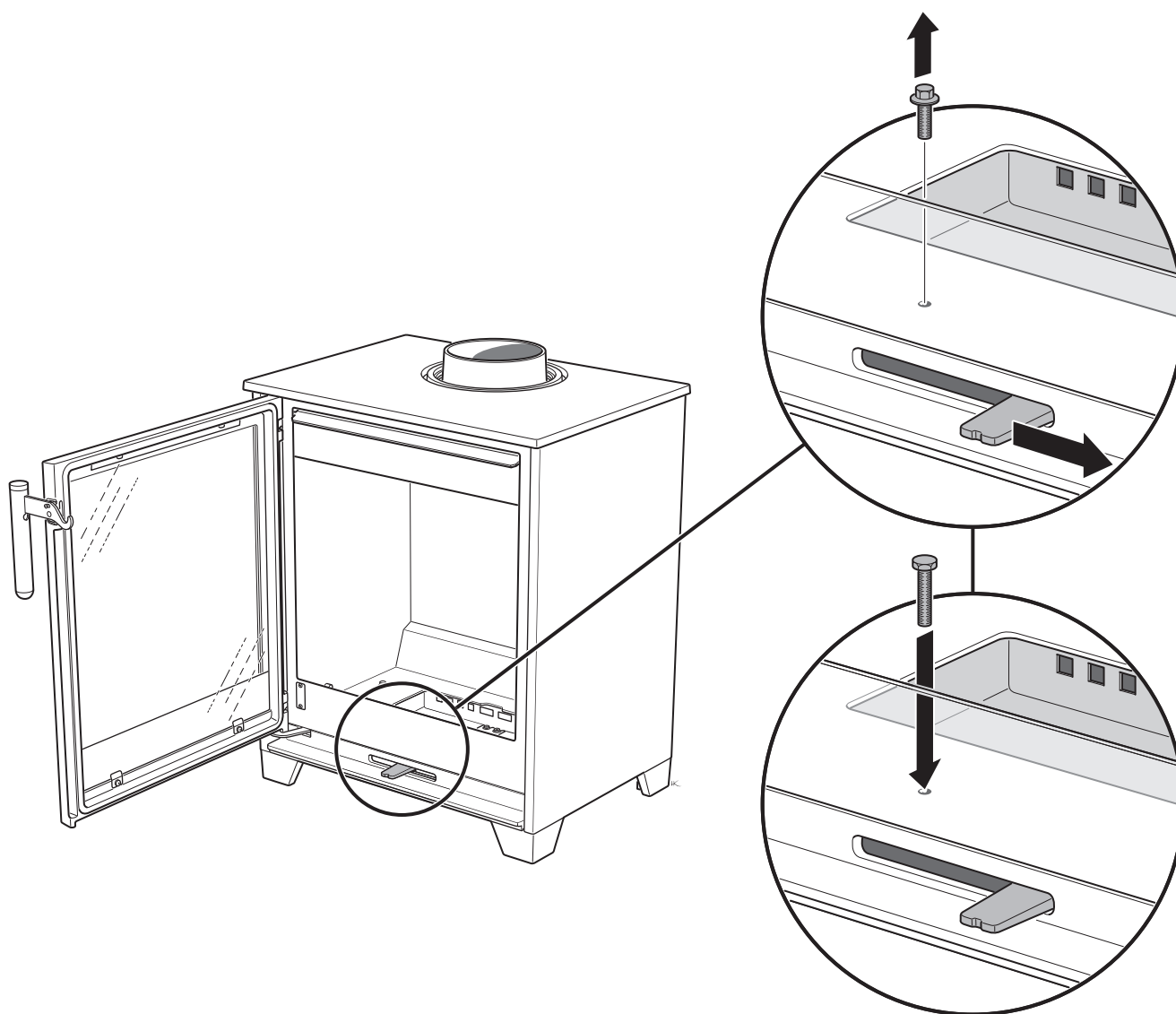
GB

Mandatory for smoke control areas

Contura 210, 210G, 5 kW woodburning stoves has been recommended as suitable for use in smoke control areas. This when burning wood logs and operated in accordance with these instructions and when fitted with a permanent stop to prevent closure of the air control unit beyond 31% open position.

Note: When refueling - open the air control fully for 3-5 minutes before closing down to the minimum air setting.

The permanent stop must be installed if the appliance is to be used in a smoke control area, this stop must not be removed in smoke control areas, otherwise an offence will be committed if the appliance is used without the permanent stop in place.





GB Positioning the log box (Accessory)

SE Placering på vedfack (Tillbehör)

NO Plassering av vedrom (Tilbehør)

FI Halkotilan (lisävaruste) asentaminen

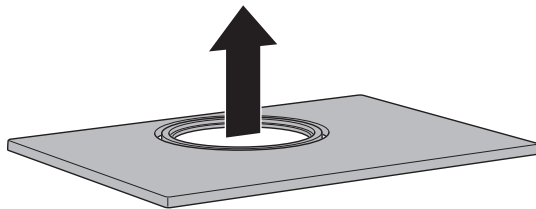
DK Placering på brænderum (ekstraudstyr)

FR Emplacement du compartiment à bois (en option)

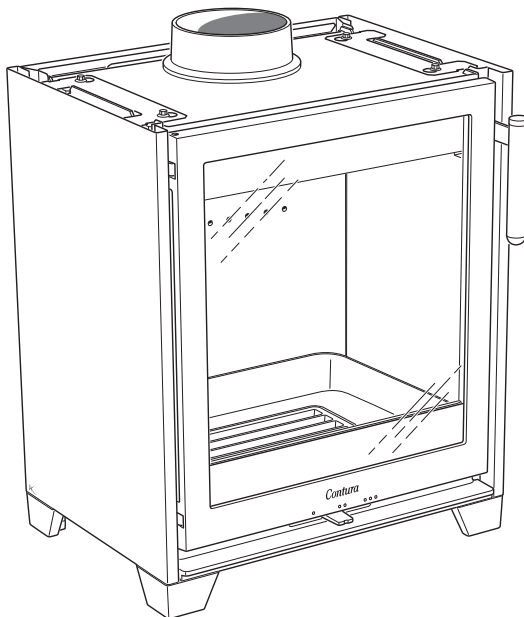
DE Aufstellung auf dem Brennholzfach (Zubehör)

IT Collocazione sopra il vano per la legna (Accessorio)

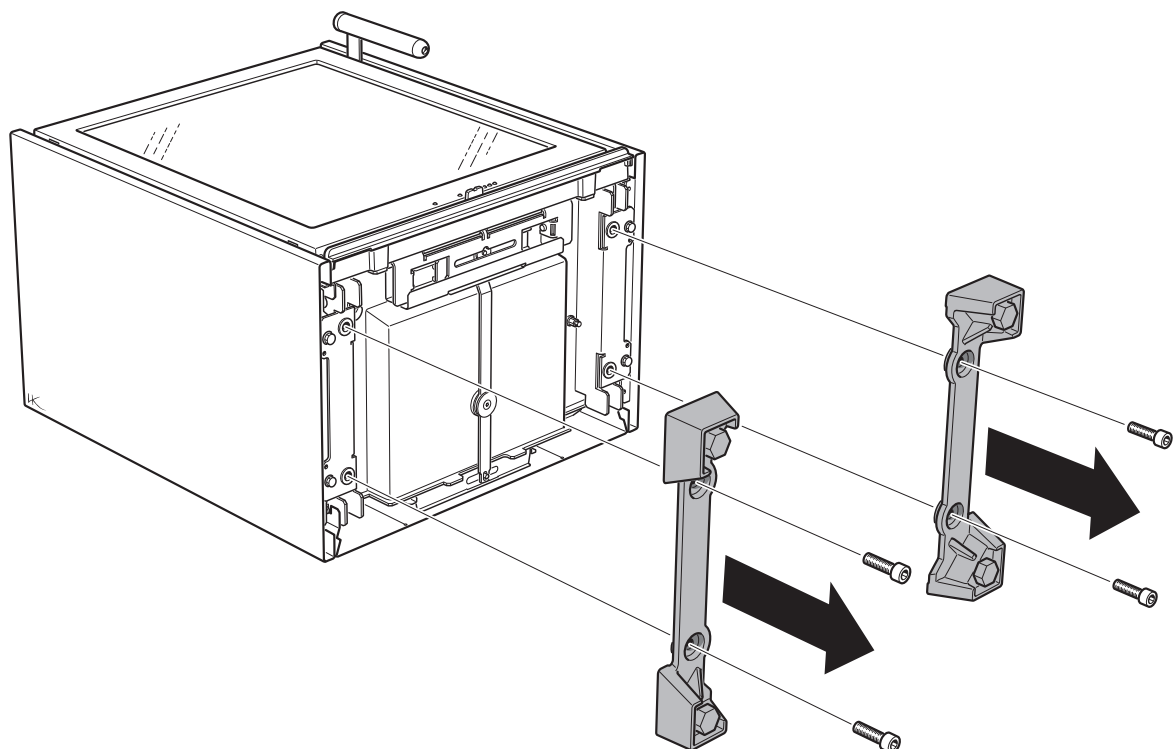
NL Plaatsing op houtvak (accessoire)

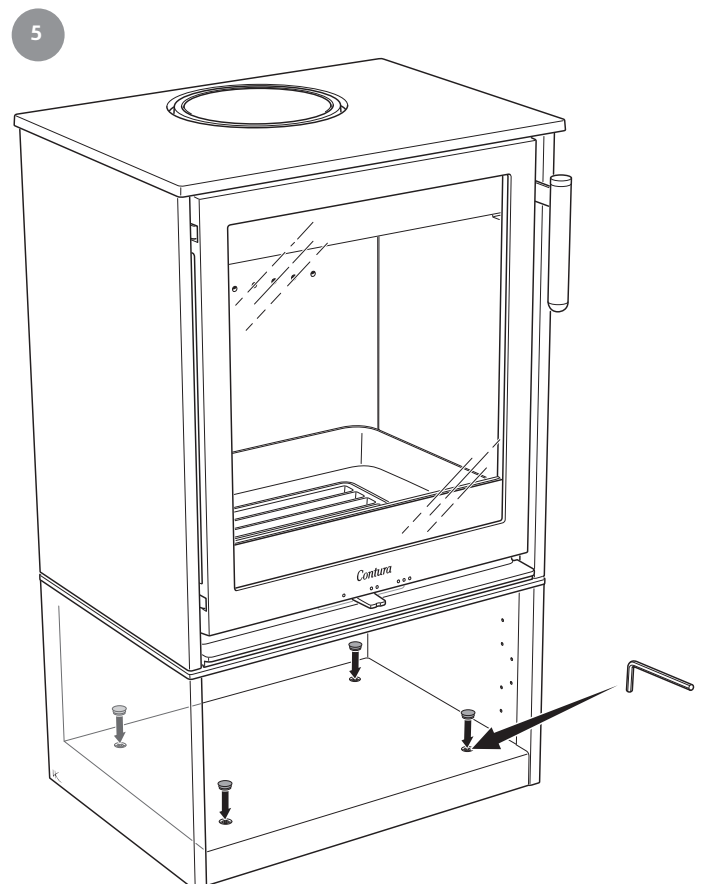
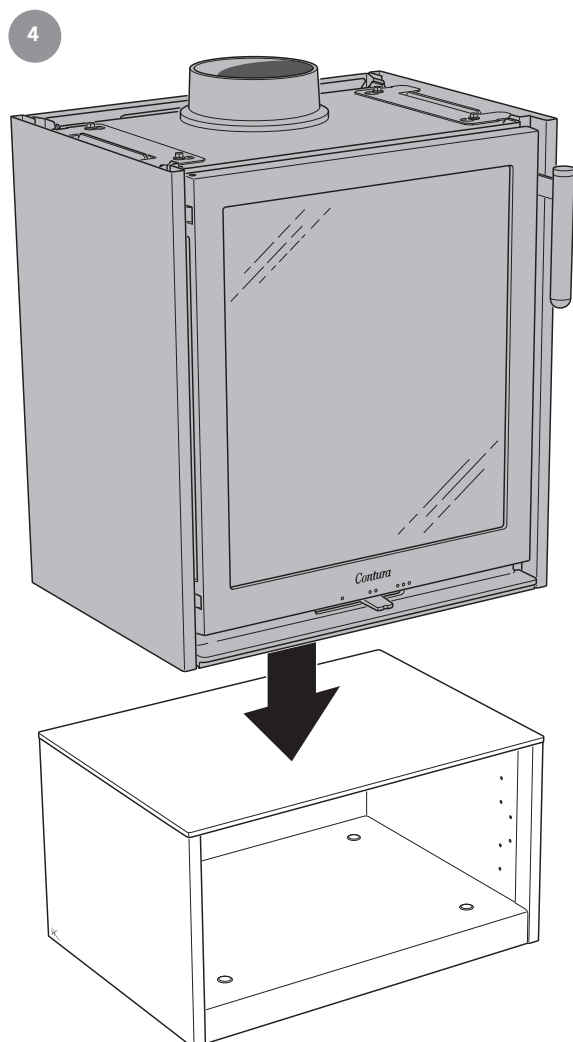
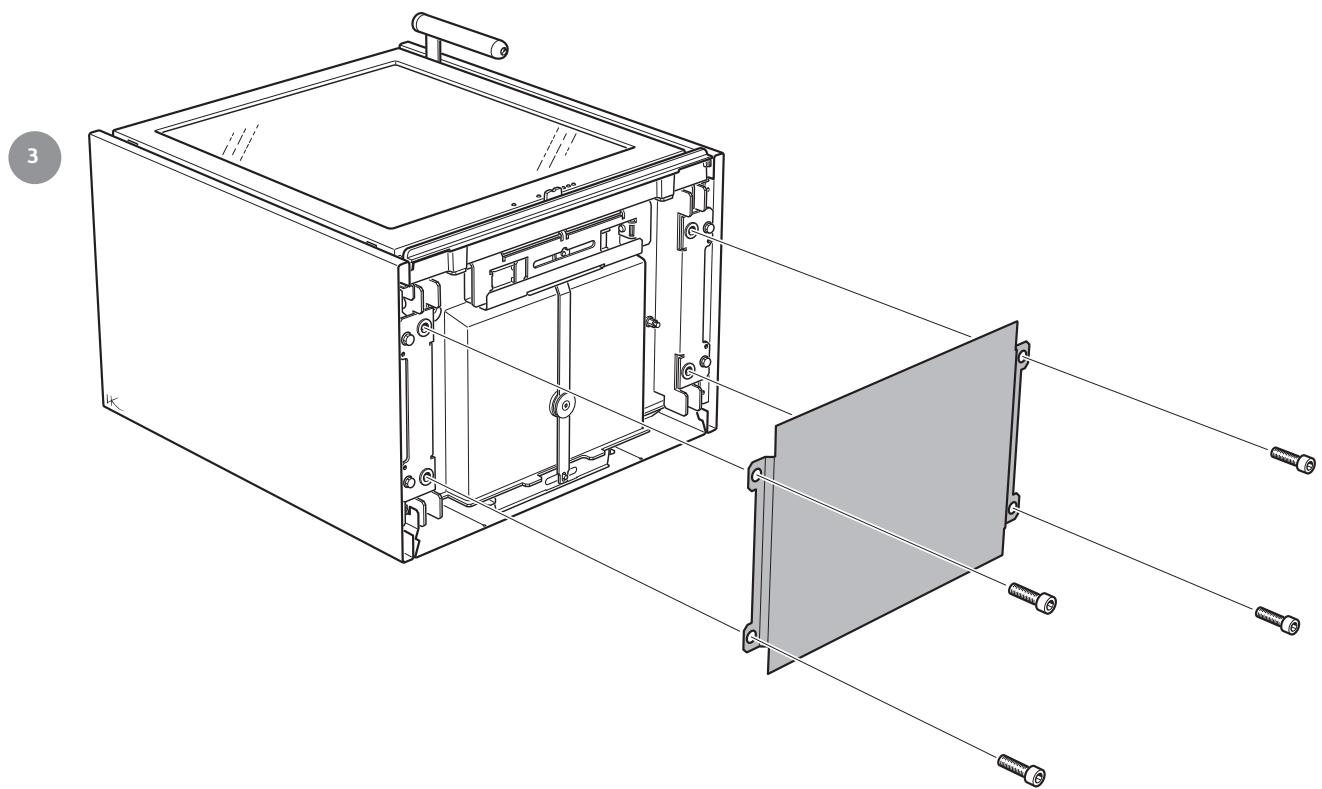


1



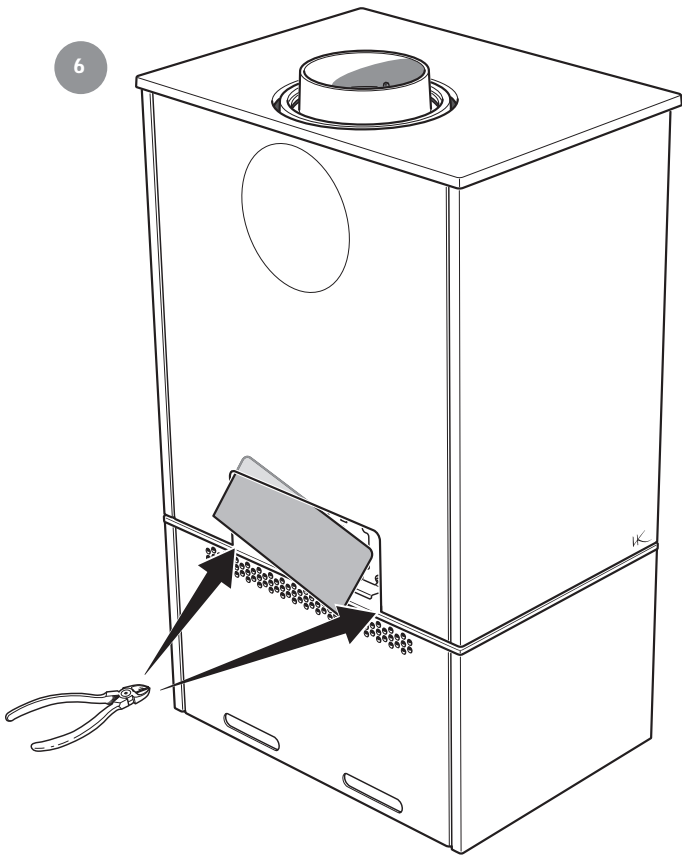
2



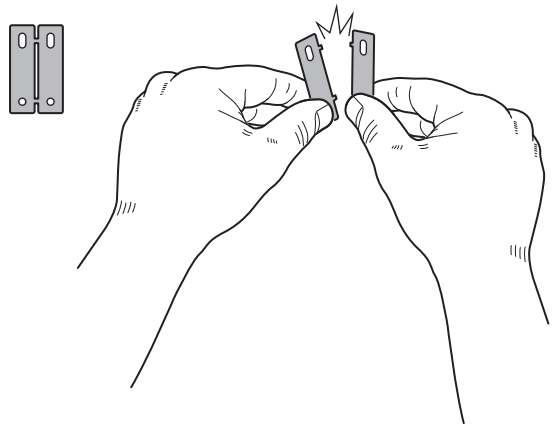




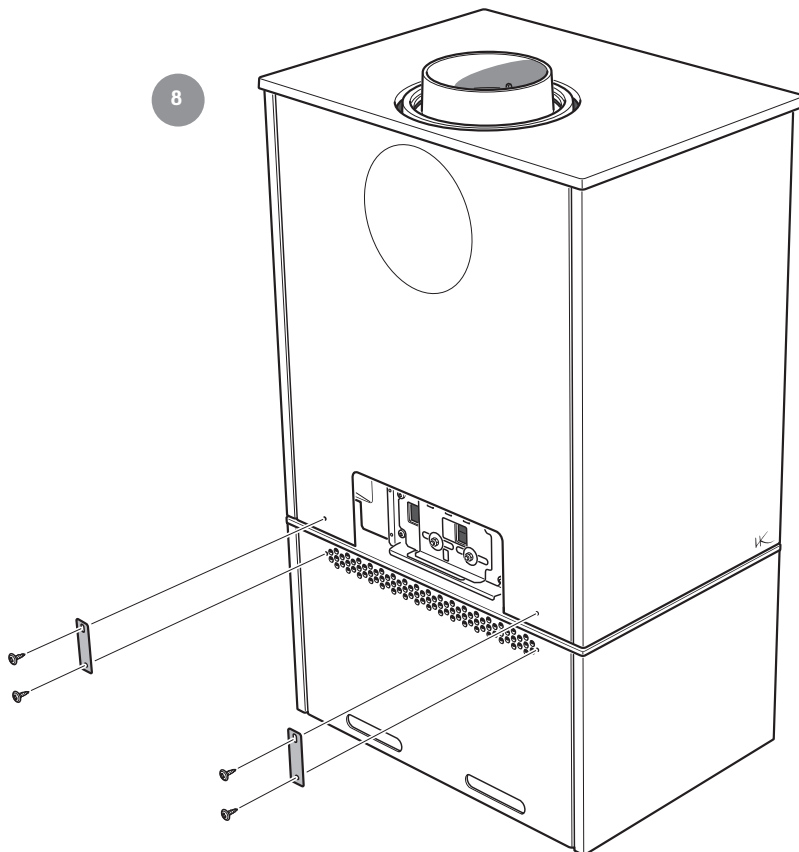
6



7



8





GB Installing the bottom door (Accessory)

SE Montering av nedre lucka (Tillbehör)

NO Montering av dør til nedre del (Tilbehør)

FI Halkotilan oven (lisävaruste) asentaminen

DK Montering af nederste låge (ekstraudstyr)

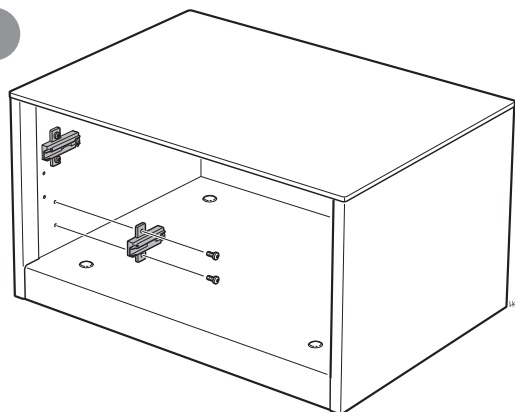
FR Montage de la porte inférieure (en option)

DE Montage der unteren Abdeckung (Zubehör)

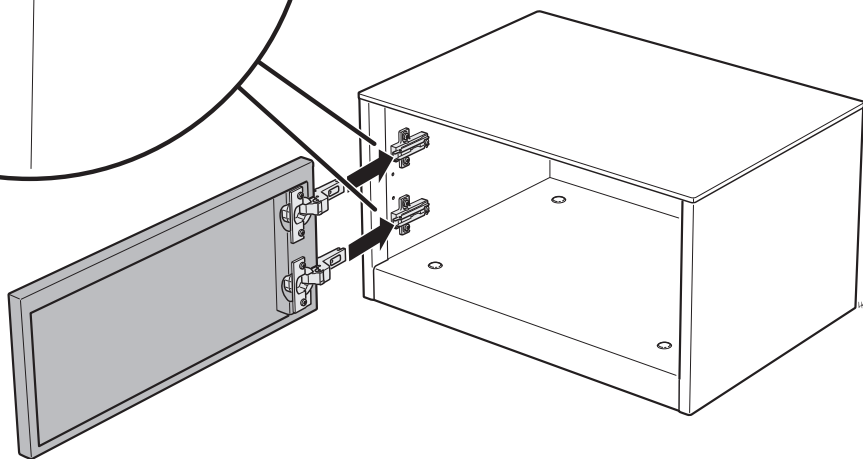
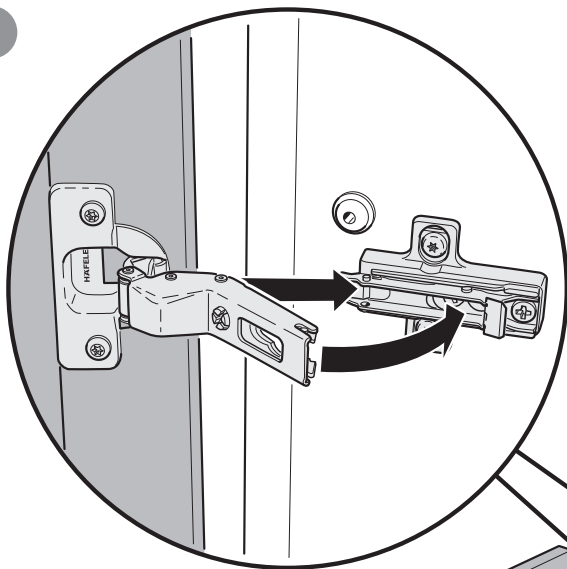
IT Installazione dello sportello inferiore (Accessorio)

NL Onderste deur monteren (accessoire)

1



2



3

